

"La 1^{re} lettre de pare homme commens Jehans de la court a vendut a Jehans le loux le fief liege ensi que chi apres ensuivit."

Fr.

+ Devant Jehans de la marques, bailli d'Enghien et en presence des hommes de fief du seigneur d'Enghien: Gilles (Gillion) le doyens, Jackemoert d'Amynnes, wercel de la Cromberque et Gilles doves de vellebielke, temoins: Jehans le court se desherite d'un fief lige nomme paulienne (paulienne...) a Heinnnes en tierrages, vante, ens... den aherite Jehans le loux (loux, louch) a qui il l'a vendut.

Enghien le dimanche avant le jour N^o Dame septembre 1350 sous le seau du bailli Jehans de la marque et des hommes de fief qui ont un seau
fo 2-3.

2.°

"Lettre commens Jehans le court a vendut a Gillion de liecont le fief liege de paulienne."

Fr.

Devant Watiers le barque, bailli d'Enghien et en la presence des hommes de fief de Sohier, seigneur d'Enghien: Gilles le doyen, Levalier, Simon de Ghintelle, Jehan Boiscuon, Jehan le petit, Philippe de Cetenelde, claux puereth, Pieter Ansel et Jehan de liecont, temoins: Jehan de le court reconnaît avoir vendu a Gillion de liecont le fief qu'il avait achete a Jehans de liecourt (sic) le ben des heries et l'en aherie (paulsiennes, paulsiennes...)

En la fo Halle d'Enghien le 13 juin 1353

sous le sceau du Cailli et des hommes de fofs qui ont
un sceau. (est la copie littérale de la piece
precedente - On va changer que les noms ... et l'orthographe)
f° 3-4.

3° "Charter dat jonfrouwe Katherine Jan Beets
wijff, die lievens van der Crommeryke dochtter was
die quite sealt al t recht dat sy hadde an goet
to pauslienne ende oec an goet van der Cromme-
reyke."

fl.

Les echevins d'Brughen ^{sont} appelés à trancher au nom du comte
de Lincbe (mambourg du jeune seigneur d'Brughen) dans
le procès entre Catherine, épouse Jean Beets et fille de
Lievens van der Crommeryke et Epieus et les convent de
Charter au sujet de un lris a pauslienne et d'une somme
a Crommeryke (prelle: 11 lris, 3 journeons et 6 verge-
de terre; - 3 journe, 6 verge; - 1 lris. 1 journe 5 verge de lris; -
6 j, 740 de lris; - 4 lris, 1 j de lris; - 1 lris, 60. - 3 journe. et
4 verge de prairies) vendus par Jan Contereel, fils de
Lievin et pere de Catherine, aux Charter.
Etant ~~assés~~ mis d'accord, Catherine, Jan Contereel, Seyher fils
de Calhann et Gilles Van den Sinnenbrulck, son gendre venant
renoncer devant les echevins a tous lris droits; ils y demontrent
toute plante et remettent leurs chartes au puer. Ils paieront
de plus tous les frais. - repartition de ces frais

au lris des echevins d'Brughen 28 mars 1367
sous le sceau scalmoel proutant

f° 4-6.

(Mention de Jean au dest. convent de l'aveue, dans la
carte rappelee en tête)

[4 n° 64]

40 " Charter vanden gheschynghen dat was tuschen
 Yousfrouw Katharina Jan Beek wyf ende de
 Chart. vander capellen van een goede ten
 pausienne ende den goede ten wommerghen ende
 hoe sy der of gecome, "

II.

Jean d'Brighien comte et seigneur de Linclo et manebour
 de son neveu Wouters, jorickheer d'Brighien conforme (?)
~~le jugement précédent dont il repart l'arrest en d'~~
~~autres termes expose en d'autre terme l'affaire précédente, enjo-~~
 gnant aux parties d'aller faire la nomination devant les
 echevins d'Brighien et d'y faire la remise des chartes. Pour
 qu'il n'abouti' soit ferme, il demand a mueren et à ses
 autres meueurs de congeven approuver dans cette affaire le
 convent qui en peu a force

Sous son sceau pendant et les sceaux de Lomme et son conseil:
 Oste van Stienhout baill. d'Brighien, Gyllis van der rest,
 seghers de Stume seigneur d'Hove, Jan van de molen chevalier
 Gerard van Holrebeck, Willen van holre ^{dit} wamme van
 vander natteren et Wouters de Stume von Cortenbete
 "Lut was gedaen int jaer ons lieven doemmen siec
 duentich drie hondert LXXIII (1369) op de
 achterste daech van (Joumaent,? Horte per pen
 januaert ---)" f° 6-7°

7° "Lettre de 60 s. t. queblaux Guldmayhe nous
a vendut et conhapain et comment nous sommes
venus par foute de parement a l'entrepen
 Fr.

Lettre notarielle de Herinnes :

Blaux Guldemayhe a vendue aux charters ^{de H.} 60 s
 communes de rente ~~perpetuelle~~ annuelle ou perpétuelle,
 faisant droit aux charters de Herinnes ou à celui
 qui portera la lettre, de saisir en cas de non paiement
 certaines terres ennumérées, dont il sera alors déshérité
 à leur profit par la sentence du marges de 6 juges
 des illes, a charge de payer la rente qu'ils porteront (→ 60 s. m)
 3 ans seront pendant de sélections 1317. au mois de
 (juillet!) 21 Ghisliere
 eres
 p^o 8-8^o

8° "Lettre comment nous avons excahter xxx s t.
sur Pauwel Portkij et est conhapmet sur 7 communes
d. terre et par perry terre et perry
 Fr.

Lettre notarielle de Herinnes : les charters de Herinnes ont
 achete' de Paul Portkij une rente perpétuelle de 30 s t. par
 foudes sur 7 communes de terre de Dandoren. Payable Noël
 a la charadeur de ~~de~~ jour (11), ~~portkij~~. Si Edm Pauwel
 ou ses héritiers ne paient pas, ils seront deshérités de ces
 terre et foudes de charters. 1317 même mois :
 Ghisliere (Ghisliere?) Sire national pendant.

f^o 8^o
 f n° 62.
 (copie 2/3)

Den consulenten van de afdeling, des eehere ^{van} a d'v'g
van den conseil d'Etat C. Kermeester, de kermeester a
dome a Jan Rosiel "een erfelijke chevre van hofstad
van een daehbl." a charge tot 1.5.0. payabla a la Noel
Suan nabolol. mer 13 23.

f° 8v° - 9 (cont)

9^o " Charter van dat Jan Rosseel verschemde
 een hofstat ~~ff~~ hofstat of, de harenbeque
 om ~~st~~ st. jehens de Herte te Herno hier of
 is een instrument van dat hy ons gaf ~~ende~~ ende
 noch een instrument hoe dat wy t voort
 verschemt hebben."

Fl

~~Jan Rosseel & domine en master Iacob de Ceylen & Merume,
 on ewe, a leen sijnereus, en on parre d'inghen
 ane ferme d'un h. journal, a chery d'est vnde
 jehetuel payabla le wel. seau volmel.~~

~~De En ~~ma~~is mars 1323.~~

f^o 8 v^o 9 (count)

to

10^o " Charter hoe dat Jan Rosseel ende vergelyc
 sijn wif ons hebben ghegheven X s. ende die
 leser of, i hofstat van i daech - ende half
 groet gheghe van jous. morgenst van
 Ranelone."

Fl.

Jean Rosseel et sa femme donnent en annone pure voster
 leun aux charters de Hirmme un vnde herelabb de
 10 st. fante m en ferme d'1 1/2 journal situe deuant
 leun d' Marguerit Ranelone - payabla a Noel; mais
 2 ans vndermet seront paye annuellement tant que Jan
 et sa femme seront tous deux en vie

Chirograph - volmelt inghen. Jellis Schuytke, Wouter
 vande Leem Leem van de Cranberayke Johan van
 de beekoute Jella trobbel, Jellis van Oliegnit et

Jean op Remehout)
 1320 (m ccc ende xx puis un cheffe esthermon
 gratte) do maent van sporkle also men seit,"

f° 9-80°.

11° ^{II} "Charter van dat Gillis van der Beekonte
 cochte jeghen Wouters van der Leene III
 bunden lantes ten 9^{den} den dat onse es"
 Fl.

Cette sealmol: ^{Henne} vente d 3 bonniers d tare par Gillis de
 Beekonte a Wouters van der Leerne - detail des parcelles
 Jean sealmol. avril 1328.

f° 9 10°.

12° ^{XII} "Charter van eenen muidde coereus dat Peter
 de fraie heft ghecocht jeghen Ynnre van Huichem
 en de beset op III dach - dyf."

Fl.

Cette sealmol d Henne. Plus d fray, a achit a Jan van
 Huichem une rente annuelle d un bonnier d bly, a l'un a la
 4^{te} ~~part~~ partie d l'un an dar 6 s tare - a force sur une
 xre d parcelles a Henne. Annuit pennes par 6 as d non
 paiement. par 6 non b achion.

1335 "Dessaterdaechs na onser Vrouwen dach
 doch meny Keren draecht In de maent van
 sporkle."

f° 10-100° (1 3/4 p.)

13° ^{XIII} "Charter hoe dat Gillis liesploucke heft
 ghenomen ~~a~~ beiden ~~by~~ Henne ~~a~~ Coesfuten
 dochter ^(= 0000) a amministreeen, hoer dyf lanch duende."

Fl.

act scabinal d'Hermines: Ode fill a Henrix Scaefutter
 donne a Gilles Leplanck (son gendre?) en son ritue'
 a Hermines; celui-ci est l'aveu de la mort de Gilles. Son
 pere Pierre Leplanck est charge d'amour en ce cas le retour.

Son le neveu scabinal 1336 mars.

f° 10v° 11.

14° "XIII - Chartes & van der gross die
lijdelich, rijck cochte yorlicx jeykens
mickel van der Bergh best of 6 lach vromt
anderla lant end mersck.

FL.

Acte scabinal d'Hermines: Olinbul Pyx achete a
 Michel van der Bergh 30 gus tournoi fardes sur 6
 janneux d'pe. a Hermines - Dispositif tres long - (selon, inribu-
 son le neveu scabinal - 7 payables a l'purification)

1336 "m de eerste daghe van Sporkel"

f° 11-12.

15° "XV - Chartes van twee royalen die Catherine
Soba cochte jeyken Blause Michel sone
van der Bergh ende es beset of 1 huc lant een
koff crander goet gheleghen in puerdal"

FL.

Acte scabinal d'Hermines: Callem Soba a achete a Blause
 Michel sone van der Bergh, sent annuel et paytuel de
 2 royaux d'or fardes --- payables a l'Noel, avec
 delai juyq' a la purification, apres quoy: p'volite (long)
 Sreux scabinal

avril 1336.

f° 12-13.

13° →

fin° 61. - second copie d la même pièce, on le
scribe est "Soles" au lieu de "Solon"

- 16 "XVI Charter van III Grunden en doch-
 en een half lants des Ghevoert Spontken cochte
 jeyhen Jousf. Lisecke van tuffloe."

FP.

Acte notariol d' Hermines: Gerard Spontken d' Chollmbeck
 aikel a Demorell Gliboth van tuffbe 1 l. $\frac{1}{2}$ d
 tene en twees pruelles a Chollmbeck - deponstef.

Sieon notariol. 1336. "Watersdoech na serte Jous
 doch, also oegst vergael."

f 13°

- 17 "Charter van twee Grunden lants ende XXXVI
 weede des Wouters van der Worde cochte jeyhen
 Michiel van de Bergh."

XVII

FP.

Wouters van der Worde aikel van serte d' pieco de
 tene a Michiel van de Bergh a a van fih Claus van Mellen-
 bergh; nu l'placemint han vnte ju g'vrent a l'erde
 sieon notariol.

1337 "in brachmaende"

fo 13-14

17°

- "XVIII. Charter van twee machyzen van flamme
 des Gellonne Sola cochte jeyhen Lysbeth seglers
 dochters end a beset of twee g'elaghen and ~~placke~~
 placke te Herme."

FP.

"Acte notariol d' Hermines: Gellonne Sola aikel d' Lysbeth
 Seghers twee malden van f'lonse" (= 12 g'vrenten)
 fandes nu "twee g'elaghen" n'ries in l'plac a Herme. Vanryten
 - deponstef. Sieon notariol

1337 - novemb.

Blio 14-140°

- 19 " XX. Charter van 2 florenen van Florence de de
Charthouse van de Capellen hebbe geocht jeghen
Janne Cottenel van der Grommerycke ende es
beset op vi bunden wemmens lant vor der dree
gheleghe"

F.C.

acte scabmol d'Hermines: Le puer. & le convent d'Hermines
 aditont d'Janne Cottenel van der Grommerycke enverste
 annuel (48 B. d'10 floren d'Floren de XII ^{oud} met tounnen.
 pridi in de puer d'een berch. - Drot de reure per non
 piemut - prolets d'departel.

Jan van Acht repent 6 puer de Crauwel
 Suer scabmol 1341. 68 "van Graechtmeest."

f° 145° 150°

20°

- "XX. Charter van ~~gouzel~~ ^{gutschebekinghe} van
Jan Boeten ende marie Jan weterels suster
om Jan weterels van "Bunde Lant."

ff.

Jan Boet d'marie van Jan d'Jan Cottenel venonont
 brant hebbene d' ^{Heughe} d'een drot in 3 lomme de
 terre drot Jan Cottenel vent d'per. Suer scabmol
 1343 - men.

f° 150° (conus)

- 21 "XXI. Charter van twee florenen van Florence de de
Charthouse cochte jeghen wouters scariels d'welke
zyn beset op en bunden lant te quaelhem."

F.C.

Acte notariel d'Hermines: Wouter Savel vend au
père et au couvent de la Charité un certain ammeil d
à flours & flours (Wiel) fondés sur une cour & terre à
Zuithem. Grant de seine et parcelles - Saver notariel
decembre 1342.

f° 16-16v°

22°

"XX" Chartre van ~~van~~ III daech - End LXVI roeden
ouder leent arde mensch dat Eysbech saghers
wijf wijt jehens Eysbelle Claux wijf was
van men was,

FL

Acte notariel d'Hermines: Oloofeth Seghers, saghers wijf
a achet a Oloofeth, wijf van Claux van Soere 3, 66 vey
b terre & pres en plusieurs parcelles. a Hermines, in 64 abribeygh
en. Saver notariel septembre 1342.

f° 16v° 17.

23° "XXIII. Chartre van twee mudden voers die
Wouters van der Wardt wijt jehens Claux
Wichiel ende es leest op een Crigenden ende half
daech den mudden dat enjelle No° rol te
betolen ende dander te Wouters liere op 1 Bruden
ende half daech op wonningsbergh "

FL

Acte notariel d'Hermines: Wudon, fih d'Wichel Vanden Bergh
a vunder a wouter, fih d'Wudon van der Wardt un cert ammeil
b 2 bouwean d'ble (in 56 boufs dagh) - Fonder - detail d
bouvener d'fondation - Saver notariel
Saterdag na 56 Wudon und Wint 1333.

f° 16-17v°

acte notariel d'Hermines: C. pour et C. pour et C. Chartier
ont achetés à Jean Cottareel van de Grommeuyt en vente amiel
de 2 floum d'lorne fonde menden Comu d'lorne m
C. "Cholbarberg conter." Payable à C. S. B. et à C. S. Morten
P. nolite et d'ipititf Suer notariel

1348 C. goensdaceels na lartendoech
f° 190-2100.

25°

"XXVII Charter van 18 floum van Florenche die
de voss chartuosen hebben of Jans Cottareel
enkes beset of 6 linden en en dech of
Fil.

acte notariel d'Hermines: Jean Cottareel d'Grommeuyt
a vanden en vente amiel de 3 floum d'lorne à la
Chartier, ente d'ija payee et fonde m C. lorne d'lorne
on d'neum parcell (P. nolite et) - P. nolite et d'roit de
saie - Payable à C. S. B. - Suer notariel.

1345 6/2) mori

f° 20-210°

XXVIII

28° " Charter van 111 dach-mensch den 6 Chartuogen
wicht jefhen Jans d'ibel scobbeles van
Heerne

F.P.

acte notariel d'Hermines: 2 chartes achetés à Jean
Soble 3 jourm 1 pei adenant à C. Breyell
P. Jean d'blort recvant p. C. pour et
Suer notariel. 6, mor 1345.

f° 210° (voss)

29° " XIX Charter van 18 floum van Florenche die
de Chartuogen wicht jefhen Jans Cottareel ende
zyn beset of in Brenden lant.

F.P.

acte notariel d'Hérinnes: echoit l'un avec « 3 flosses & l'autre
 par le Chartier d'J Colboul d'Gronneroghe - fontaine
 (panslemme) qu'ellem ... diverss puelh) p'lyoit a
 Noel - Puelh. Jean d'Alart repunt 6 l'onneur
 l'onneur notul.

1345.

f° 22-22v.

30°

«XXX - Chartes van XI daet. erwachtigheden
 d'welke d'Charhoise wchten jeyhen haer yonne
 der Stunne»

F.C.

acte notariel d'Hérinnes: les chartes ont achete d'
 Jan den Stunne « pour den Frayen d'yonner erwachtigheden
 an l'onneur puelh (Anenbrey - Haunbrey, luyplank...)
 «Breders Jan conuers ...» exoit par le Chartier
 l'onneur notul.

1346, ind. moent van loymant
f° 22v-23.

31 «XXXI - Chartes van een floss van Flennede
 d' d'Charhoise. hebben jorlux op Goppin
 paramonde ende es beset op zyn gheleghe te
 nedermonte gheleghe»

F.C.

acte notariel d'Hérinnes: les chartes ont acqu. unant
 de un floss d'Flennede d' Goppin l'onneur paramonde qui l'
 ont acqu. d'Clare Slipunghe d'Nedermonte, font
 in la popel d'Clare d'Nedermonte - Noel - Jean d'Alart.
 l'onneur notul 1346 in loymant.

f° 23-23v°

d'art in voppele d'Clare Slipunghe d'paramonde) son le
 32 no 103.

32° "XXX". Charter vanden b. Chantouwen
 hebben gheocht sykens Lauwerein van
 der gheertsborche zinn ghedul van XI
 dochtwant erwachtigheden.

F.R.

out salmol d'Herimmes: la chartre ont achete a Lauwerein
 van Geertsborche. report dan 11 janne b. propriet. heeren,
 aque p. heritoge on ochat - Dupout - Jean d'alors.

1346 - maart van October.

230° - 24.

33° "XXXIII". Charter van eenen ~~vreesche~~ vreesche
 ghe. sulde die sy hebben op, Janne Vaken
 ende es leet op gijn hofstet de Banbeque.

F.R.

out salmol d'Herimmes, la chartre ont achete te
 Jan Vaken, filz b. Banduin van Tienbeque on cur de
 France d'ont annell. iost 16 vix gien tournois
 fonde in re manoir a Banbeque - Penolt - Jan
 van oelt - xun.

maars ~~13~~ 1346.
 1° 240°.

35

"XXXIII". Charter van vi onde conunx xho groot
 de syx sy hebbe op Janne vanden Lindekene
 ende es leet op en dochtwant leet les deee
 gheleghen.

F.R.

out salmol d'Herimmes: acholden ont te 6 gien rojan.
 p. b. Chantou a Jan vanden Lindekene fonde in de
 leuono stues a Leeeve - Noel et "dach van gheleghen tote
 verdelavande" - Jean d'alors. Maars 1346.

1° 25°

35° "XXXV. Charter van XXXIII flouren die sy hebben
of Janne Costereel vande Crommerycke ende ~~ende~~
vercontgannert metten hove ten Crommerycken
in alle der manieren dat ghelegen is,"

F.P.

Acte notariel te Herme: Jan Costereel a verdr. an Chahere
unrente annieel de XXXIII flouren d'Floune fandes a garande
mon fenn et attenant a Crommerycke - Duputef -
Jan van d'elt

Octob. 1348.

f° 25-250°.

36° "XXXVI. Charter van ^{viue} ~~en~~ Gunden ende LXIII
rechten lants des Colloert van den sande vereochte
metten sij yse an lisebeth, gant dochte vande
Comen cammen"

F.P.

Acte notariel te Herme. Colloert vanden Sande vend 5
Comen et 64 verg. 1 lant a Lysbeth van de Comen - Duputef
annomation - hier - 1342 - octob.

f° 26-260°.

37° "XXXVII Charter van o Gunden erf de
Jouf. vrouwe Lisebeth Vande Camme heeft
ghegheuen den Chertouren vande Gyppele,

F.P.

Acte notariel te Herme: Lisebeth vande Camme, fill d' Jean
van der Cammen a donne an Chahere 5 Comen d' lant
p' d' o achete a Colloert d' Herme lant vanden Sande -
Jan van d'elt. Suu. notariel

1348 de 9° lant ten Bte gave van d' meire
van octob.

f° 26. v°

39° →

$\varphi^{n^{\circ}29}$ antes e depois da mesma ação -

38° XXXVIII. Charter van twee franchises seelden
die sy wichte jeghe is veruyden diemen seit van
5^{te} Loys ende es leere op XI doch - chens land.,
FF.

Acte notmool ~~de~~ burghen Herem: & charter ont adeltē

un tant annuelt d'2 cens d'France d'16 gros couron chaus
fonds et garantis ne de terrains, de consultant p^{re}ced. a
o "un koren welkig overheit - Jean d'Alor -
1344. mai

f° 26. v° - 27.

39° XXXIX. Charter van IX Guarden & end III seeder
land, dat keere Wouters Ghuche gaf den Chartroise
van onse vrouwen cappellen.

FF.

Acte notmool d'Herem: Wouters Ghuche a lorné en pure
annone pouten au p^{re} et au convent d'6 chachere 9 bormiers
3 verge d'etene en diverses parcelles, avec chong d'une voute
viagen d'2 braiseux d'ble p^{re} g^{re} geluwt (in venant?)
a p^{re} à l'annuel. - Jean d'Alor - sua notmool.
1344 in Roymont.

f° 27 v° - 28°

40° XL. Charter van twee stucken voertlant
dat keere Wouters Ghuche gaf den vers.
Chartroisen.

FF.

Wouters Ghuche a lorné ~~was~~ Chartaux "twee stucken
voertlants (voertl.) dévotē et grevi d'14 s 13 capon d'
un annuel (W^{re} d'4 B) - Témoins
1344 in Roymont

f° 28°

41^e LXI Charter van het d' Ghorhousse Lebben
op de molen te Kerne.

F.C.

mits
17) Wille de Chinagroffen ende de Heren Charter, die hier na volgen in den bouck ende ghecopyert sijn ende mits andern redenen daerom ondersocht int jaer 13 ende 49 soe es te wetenen dat d'molen recht vander molen te Kerne es goetdich ghedeelt te wordene onder namen dat hier na volgt geschreeven. De molenkerte hout XIX rasieren ende twee vertelen (?) vrt) doen of beheren des molders recht VI vertelen d' welck met den ghelden van der molenkert. maar dese VI vertelen enden ^{de mien} sijt ende alsoe danck veenal (?) dat heelt men in II ende deen helft heelt de kerke van Kerne, ende dander helft hebben wy Chorthoussen Ende hier op moet men der molen enen molen beoeyghen, ditte te verstaene de kerke van Kerne ende de wy elc te Kalven. Van Blyven in d' kerke noch drie muelle doen of hoeft d' heer van ledinghen en muelle ende dat men ghelt negene molen vort, noch molders vort, dan blyven doe II muelle die alten molen vort ghelben, van deeren heeft noch d' heiligh kerke van Kerne na slers gelle pres lijf & vertel ende sullen deel es ene rariere. dan blyft ons deen een muelle van den joufrouwe Weghen van Berghen. ende noch & vertelen van ongekens deele. Alsus es te wetenen, in sere sommen dat Kerke d' heer es muelich te hebben en muelle ende d' kerke van Kerne III rasieren sullen deel es een rasieren ende wy sere fonden souden hebben & IX rasieren en vertel vort als vande molen Kort eerst verf es te wetene dat d' kerke van deerne end wy liet sijn muelich enen molen te beoeyghene elc beholven alrae Lowe gheset es. Voert alghene der molen vort XII d' ghelut sijn des es muelich d' kerke van Kerne & II d. gend sullen deel eenen pennunx ende wy sere & VIII d' g.

f° 18-28 v°

- 42 "XLII. Chengraffie van dat Jan Gottenael
verworcht trecht dat hi hadde ende molen te
berne ende Goufrouwe van S^t Wouwerde van
Berghe.

Fl. Fr.

Sachant tous chul qui cest escript verost et oirant que
 Contrairiens del comtee a vendut perpetuellement
 a capite del eglise saint Wandrict de mons tout la
 partie entremont q^u il avoit soule moulin d'hermes et
 tenent les asols et a bon poyes et sont bon districte. Les
 Contrairiens et en est aduertes par son loy dans le wall, waler
 de la dite eglise par le gret du regne qui tenent fu fait apres
 chon le dit Contrairiens enq^uant q^u il avoit pris avorte a
 tous jours perpetuellement as permes de le capite deus del
 cont chon entremont quelles avoit au dit moulin tant
 del acquit fut a luy & com en autre maniere permis le met
 de l'ed de rente par an a tous jours q^u il et 25 hours en doit
 rendre et payer a la dite eglise - - -

garantie un di tiers (3 communes) - prole -
 benoms: Wauter d'Ank, maen de perens, - Jehans muete,
 Groud Couckers et Jehan d'Inolter celem.

"Ces fut fait en la maison Jehan del vord, adont maen
 hanighen la nuit de l'assentien d'en mil cc XLVII

(1342)

f^o 28^o 29^o

- XLIII
 43 "Chantes Roe dat Gillis de jac prest nam le
pacht jegden Leomne van der Cromme reghe
al trecht dat hi hadde ende molen te berne.

Fl.

acte notariel de Herinne: Gilles d'Pae, avoué de Herinne
achète (pand a bail) a Liern van der Crommerycke,
Woulers bouhimpete et son fils Louis leur droits au moulin
de Herinne, ainsi qu'ertain rentes.

Congr. de portef.

1329 indomment van Sporkelo.

f° 29-30.

44 "XLIII" Charter van dat heer Gilles d'Pae appeler
heeft ghewort end gecreghen jehens d'Kerk van
Herinne al trechte dat ny heeft ende moln te Herinne;
F. l.

acte notariel de Herinne: le chapelain Gilles d'Pae a achete
au "Kermeester van Herinne" mynster Spork, paye, ney ~~mes~~
van Herinne, Louis le droits qu'il eghen ^{de} avant au moulin
Herinne, son vire durant. ca il 19 resme $\frac{1}{2}$ d'ble
etc

mon 1324.

f° 30-30 v -

45 "XLV" Charter van twee moln voers de Gulger
van de linderke cocht jehens Liern van der
Crommerycke ende es beset op de linderke ende op
healf

F. l.

acte notariel de Herinne: Julien van de linderke achete un
vire d'6 bonneux a Liern d' Crommerycke - pandotier
- vire d'5 lb - Prouille

mai 1332.

f° 30v°-31.

46 " XLVI Charles van alle der recht dat jaar
Cotteneel vande Crommeryke loff oft lebbe mach
ontmolen te Lerne so salt hi' quite den vors.
convente vande Blarhousen.

II.

Acte Robinal de Hérinnes : C fice Jean d'alors fait
 vidima une charte, act nalmel tot Hérinnes, attenant la
 vente par Jan ~~Cott~~ Cotteneel à le chateau en une de 27 flours
 6 flours soude et garantie sur sa propriété de
 Crommeryke, son veau nalmel octobr 1344
 - Jean Cotteneel "trouvant a court d'argent" ne
 pouvant payer, abandonne à le chateau "droits ne l'gage"
 assigne, son l'en de Crommeryke.

Il l'en abandonne d'même l'en ne droits ne le moulin de
 Hérinnes, soit de jachinon, soit par mort avec le chapitre de
 de Wauden de Mons

son veau nalmel

1349. into maent des mon sed decembre

48 "XKVIJ Lettes Roe dat Gheert magheman
 is anders van eenen Bruden Lant out thof
 te Reysburch ghegheven in name van consepnde
 van d. s. opeleijk."

fl.

Acte notmol d'Hermines - Gerout maghemans angoge
 in leen en G heylig "garantie d'one vte de 40 s d'gra
 achete per Willen ogyaex de fonderen G ten d' magheman
 Guean notmol. 1330. novemb
 fo 33-33v°

49 "XLIX Charter van XXX s staers do d' Othoroyse
 hebben op d'rese van de Broutke lere op syn
 gheleghe dat lijfghen hantelen verenvote en
 op noch ander op erve "

fl.

Acte notmol d' Hermines. G' Othoroyse achete a d'rese
 vander Broutke "eene roffrat end een heys", ten jomolce
 d'one, Andries vander Broutke loyent a en vjetue
 per 30 s on annellment - garantie d'hoit d'vone
 Jan van alst - ca
 1348. en mars.

fo 33v°-34.

50° "L. Charter Roe dat d' Othoroyse bblen
 ghegheven opeleijk vnt Jannet don proere
 een luy end gheleghe gheleghe inde
 onenlevouch. ghegheven on d'we mailgen
 van Florenten end consepnde op 1 dach lant
 op de Herbarich.

fl.

53. "LIII. Charter van quitheldinghen van
 marguente die Jan Willems wyf was ende van
 Daniel d' Hart. En liet hier wettighe
 moeghe de welcke quite stelden der coneste
 wonder moen recht te herne."

F.L.

Acte scabmol d'Hermines: Marguente vure t Jean
 Colleel d'hommyke et Daniel d' Hart, vorepex actuel
 et venant aux droits qui Jan Willems avait laene
 a nouveau sur le moulin d' d' Hermines

1353. in Brachmont.

f° 36 v° 37.

54. "LIII. Charter van eenen muide woen, dat de
 priors echt inden naem van den coneste op
 Ymmeniken van ranchone end d' leses
 op 18 daet. Land is twee steken gelyke."

F.L.

Acte scabmol d'Hermines: Es charter ont achete
 Ymmeniken van ranchone un ante pectuel et annuel
 d'or bonum d'ob (Nael is 1 febr.) ; rent ponde d'garante
 in 9 journaux d'leue et d'pereth. du conestabul d'lypeth
 ven d' Jan miken - ne requit t Jean d' Hart, f
 conest t le charhem - nean scabmol.

septemb 1352.

f° 37-38.

55. ¹² "Charter van XVIII s. jarlycx die sy hebben
of Wouters Spangnen van Boringhe van
eenen holf bunden onder land ont heersch dat sy
hef verrenten verrenten ende e. beset of i doch
dan neven geleghen."

Jl.

acte notariel d'Herrinnes : Wouters Spangnen Boringhe a
reyn h charter un teni comes terre es paires aneste
perpetuelle pour 12. son annuellement, Noel a Paque. Garantie
sur un autre poud d terre annuelt et approuvet a Wouter
Spangnen — Jan van Aelt. Jeur notariel
Decembre 1352.

f° 38-38 v°

56. "181 Charter van eenen geleghen dat sy
hebben gelegheven te erfelyke vaten an
Wouters Chude te St Pieters te Warde
geleghen om een erfelyke rente van e. ende
XI s. die welck zijn beset op toors. geleghe
ende of en bunden land."

Jl.

acte notariel d'Herrinnes : la chartre donnee en rente
perpetuelle a Wouter Chude un poud ^(13 et maison) a St Pieter te Warde
pour 11 s de rente annuelle fondee et garantie sur cette
propriete et sur un comes de terre en 2 parcelles — Injunctifs.
Jeur notariel - 1354. Instrument van Spikkel
(f° Jean d'Alore

f° 38 v° - 39°

58- 4 n° 93. auto copie 2 fois.

57 "LVII Chartes van twee broeders ende XL reeden
land, dat zy hebben ghegheven te erfelike vrien Clare
van Hiequint om in sulds ende eenen Soluer
of ende te Beset met x sulds hemmen soude
verhoken op dars goet." J.L.

oute scabnel d'Hermines: Clare Hiequint a pte a vrie pte
2 bonnen 40 verge d'tere en diverser parcellen, witten 4
en een demi gras d'rente annuell (Noel) Fonds en
garantie met x een pte rapportant te propete
Jean scabnel

in Graechmaert 13 80.

[aucune mention de l'Jean d'Alort ou d'un autre concers)

58 "LVIII Chartes van eenen ghelogeft XIII loch - of
dat zy hebben verrent Jan de craven om
(ende XII s. twelke es Beset metten vos. gheloge
@ St Peters en Warden ghelogen op een Grondede
land... J.L.

oute scabnel d'Hermines: La Lorchere ont avoite a Jean
Groyen une propete aen marion, comprenant XIII journe
de terre a St Pierre en Warden, witten rente annuell d'12 sous
a Noel (dela maximum: mi mars), fonds et garantie met un
bonnier de terre.

1354 in de maent van Yorkelle.

(van de maent d'j Alort.

fo 40-400°.

n° 61 if n° 18. Le copiste a pu écrire vraiment un 2^e fois la m^e phrase
seulement en de l'W "Sols" "i la "Solo"

59. "LIX. Charter van VII Bunden ^{ontde} Land ende
 marsch dat ny hebben ygheloven verplaken vanden
 Lysbetthe Bertrons on VI lib. x s. ende es ~~cont~~
 conthepannet met ten VII Bunden ende met
 noch i dach. - "

ff.

Acte scabmal tōding Herren: Lysbetthe Bertrons
 pond & vnde heretobbe den Charters tēden f Comm dēne &
 dūevers parcell. conth VII lib. x s. (Wael of Luchtmere)
 fonder & garantte.

Suen valent. Braechmunt 1394.

f° 40² 40°
 40° 0' - 41°

60. "LX. Charter van eender Hofstee een half bunden groet
 dat ny veruuden an Lodewyck de pieton on VI sulde
 erfhe d welk zyn best op ^{grout} ~~grout~~ van eras vnde
 op wenen alsoe dēre charter dēnnen heeft."

ff.

Sette scabmal tē Herren: Louis de Pieton apus vnde heretobbe
 ane pessa & comande Charte un firm an maison d'herreni-
 conniers a Herren. conth un vnde annuell d 6 een
 garantte jar un journal tēden & conth un vnde d 6 "vaten", &
 fonder fonder & garantte en dūevers parcell.

Suen valent

septemb 1397.

f° 41-41v°

61. "LXI. Charter van twee malgen do Koldeu Solts
 heeft gerocht jegheus Lysbetthe Seghers onf and &
 cont op twee gheleghe te Herren gheleghe.

f-l.

n° 62 →

Le copiste a révisé par erreur une 2^e fois
l'art n° 8. pg 8^{vo} (in lat),

aut. nabolat d'Hermines chaudière avec a achete' a
"Lysbethe seglers Sogherwyff", 2 mail. 6 F. Courte de
vnt. annuelle (12 gr. l'année d'après) - Fournit
garantie. Met et d'Hermines.
novembre 1332.

$\angle^{\circ} 42^{\circ}$

Lettre scabmob à Hermines : Les frères de la Chapelle Notre
 Dame de Hermines ont acquis et accolent en outre Poules Pâques,
 301 Couronnes de vert pyruell et annuell, fonde sur 3 Couronnes
 d'herbage, avec leurs, les manoirs, courtils... à Nouvelles
 et à la condeles le jour Notre Dame. Devant la maison
1312 ou mois du gheskerz. p^o 4200.

63. " LXIII. Charte van gisbeelden van eenen
diffrenten dot was tusschen Jelles van der ^{kerke} ~~kerke~~ end
de Chartreuse als van eenen drassidef hem
toebehaerende." FD

Lettre sociale de femmes: ^{contre} Gillis & Roe van den Harenbeek
= r. p. l'organe des hommes des chateaux p. d. & r. les autres en
une des longes et n. p. par - aux.

64. "LXIIII. Charter van gunteldungen die
 Jonvrouwe Kathen Jan Beets wyff van Colterel
 end Seghers has sonne yd hebben gheen gdelen
 ende vors. Chortmouren de vand jaien van cend
 L. muette ne "

FL.

Acte Scabinale d'Hermin : Kathen, veuve de Jan Beets et sa fille
 Jan Colterel et Seghers domord aux Chartes quittance de
 150 montans de brabant par Cat. conté d'Invel,
 mandement de Jean seigneur d'Brighien, leur avail imposé de
 payer 23 versumel par nuit de Canost (n° 3-4.)
 nouveau au ruyt de l'un d'Par glenn - Ils répitent les
 variations faits elon.

1368, op den 1^{er} nach van Roymarck in gaent.
 p° 43-436

65 "LXV. Charter van eenen holf Brunken mit xx
 roeden lants dat liem van de Crommereghe
 wichte jeghens Pieter van den Asselins veldt."

FL

Letten scabinale de Hermines : Rodarm de Crommereghe a
 achete de Pieter van den Asselins veldt un 1/2
 lome et 20 verge d'terre lop liechten dale."

Suon scabinale 1324. novemb.

p° 436° 44°

66 "LXVI. Testament quo Jehans li carliers et
 dame Margreute sa femme ont fait et adonnez."

FS.

Jehans li carliers et Margreute sa femme font le legs:

- a l'eglise de ^{Hagen} Brighien par les annuaires
- a l'eglise chapelain d'ND. 23 m 6 carnel de leur veld Com
 jnn -
- a seigneur d'

66^e LXVI Certament que Jehans li barliers et dame
marguerite sa femme ont fait et ordonnent ..

En sachant tout chel qui sunt et qui avenir sunt que
 Jehans li barliers et Dame Marguerite sa femme ont donnet
 pour Dieu et pour son ame et pour le service de leurs ames
 x s c sur une mesure qui est abieue abieue devant la
 maison de l'eglise qui fut abieue et acquise as enfans
 Henry nous ont assavoir des rols bps de l'eglise de Hermon
 et des rols a prestre cures de le mesme eglise qui doivent
 faire l'anniversaire Jehan devant dit et marguerite sa femme
 certains an a payer communement les condailles et se
 doit le prestre payer payer pour les ames le pere et le
 mere Jehan et marguerite devant nommet,
 apres ont il donne II s l. de copellene de on doit pour
 ala capelle de la Dame a Hermon. Elle paravant et se
 elle met ne parvient (partant?) se vouldent li devant
 li Jehans et marguerite donne les dons et emploie par le
 conseil le prestre d'Hermon et le conseil de bonnes gens
 et n'donnent. encore II s l. de communs pauvres d'Hermon
 pour les de Hermon et xii d. a la copellene d'Hermon et
 xii d as angustins langhem qui doivent faire ossi leurs
 anniversaires et ont le devant dit Jehan et marguerite
 assavoir les deniers qui devant sont nommet espendre on
 celui qui seure celle mesure qui est devant nommet par
 devant le exherms d'Hermon a payer le mortet ape le mort
 del un a premier anniversaire et tout entereont apres le
 mort des deux Jehans et marguerite devant dit et pour chon
 y a soit. ceste femme cor et estable et bon tenue non,
 certains d'Hermon avons mis no pope royl queste ceste
 par ~~de~~ et Dion et a la requeste de Jehan et marguerite
 sa femme qui sont p---mer nommet. L'an de l

incarnation Jhesu Crist mil deux cens quatre uns et
quinse, 6^e jour St Thomas devant neel et mois de
Decembre

E 12957

f° 44^o

67^a LXVII Charte van eenen daghen dāe rij
daeden op Yanna Mucke ende op sin oir van
eender vorme van een weef tuintich
franchise monhoeren

f. o.

Letten te bealme & Herinne, Fier Jean, conuers & bichpelt
porte plainte au nom de son conuers & de son frere
Jean Mucke et ses enfans Gilles & Margueritte sur
la non descretion d'un arcebeue miterien (f 54 ?)
accord & jugement notual.

moent van ysthele 1361.

f° 44.00-45°

68^a LXVIII Charte des dat Willen van Huichen ende
mequete sijn wyf hebben verocht den Chortouren
als dat recht dat hem conuen mocht van Gilles
subbels van den bronck.

R. P.

Titte notual de Herinnes : Willem van Huiche & onder
aux chetex tout le droit qu'il en et sa femme Margueritte
ont en le ben d'Gilles Ribbel & den Bronck, y conuen une que
leur viancheit par Githelken van St. Imand Gappelen, & conuenant
a le chortouren le possession d'un bonnes & clere, devant que l'annee
de la romme qu'il on l'en a paye.

Sien notual. 1358. avul

f° 4500

69 "LXIX. Chartre hoe dat Jan Tant heeft gewicht
al goed dat Jan wateraal heeft ende voort
ghedaen en cleeghe of jamne vry van ∇
poude parisois."

F.L.

Acte scabinal de Hermines: Jan Tant, hollant capitaine
 de hort & achete' a Jan wateraal van der Crommeryke
 tout ses biens, prairies, land, droits au moulin de
 Hermines, maisons ... Jan Tant lui fait alors un remanement
 de 600 Paris. Jan Tant fait alors dar. et venir
 de Charteux & Hermines pour acquisition ("

Rendu a un cahieroghe nebul de Grammont-
 Jean nebul.

1350 avril

p 46-460°

70 "LXX. Chartre van onder cleeghe die de
Chartreuse, lader of Wouters onderleene
als van eender molen die hi hadden ^{stelde} of
de Harrebegue."

F.L.

Lettre nebul de Hermines: plainte du preux de la Chartreuse
 devant le maire & hermines contre Wouters Van der Leene
 qui a construit un moulin sur la Harrebegue & l'empêche d'aller
 le moulin des eaux qu'ils endommagent & les propriétés des
 Chartreux. On lui a écrit en réponse.

1361 Brachmoul.

p 461-48

71. "LXXI. Chartre van Goedinghe die Leven
van der Crommerycke ende sijne wif hebben
teewist hoer kinderen alsoe hier na volgt."
 fl.

Acte notariel de Herennes: Leven van der Crommerycke en
 in femme Glisobek totent een infant Calber, et
 Jean d'Jan Cottreel Beek et Jan Cottreel Dujourdon
 par avant et après un mal.
 1740. mai

fo 48-49.

72. "LXXII. Chartre van der Jan Cottreel ouddich
was ende lichter ende chorkouwen een punt sam-
van punninghe van vaten ende der overmich scelt
hi' quide den waterpunt vande voss verlen
hof ten Crommerycke."
 fl.

Acte notariel de Herennes: Jan Cottreel a vout l'arpent
 no fauent payer une vate
 een fuit abondan d'van gong
 et
 42, son la mame de, reoprie sans doute une de
 bis par even.

fo 49-50 &

73. "LXIII. Chartre van eende Hofstat van een
half Bunder groet die b ponsseur van der
erren gaven heer X Wouters Blukken prout
Hofelyk vaten jans VII s. d wate syn beger
metten ~~was~~ wif Hofstat en metten dat
huit beten moet."
 fl.